



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 11.12.2002
KOM(2002) 732 endelig

2002/0292 (CNS)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om ændring af forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår
beregning af importtold for visse kornarter**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Den 26. juli 2002 bemyndigede Rådet Kommissionen til at underrette WTO om, at EU havde til hensigt at ændre de indrømmelser for korn henhørende under position 1001 10 50 (hård hvede), 1001 90 95 (blød hvede, undtagen spelt til udsæd og hård hvede), 1002 00 00 (rug), 1003 00 50 (byg), 1005 (majs, undtagen hybridmajs til udsæd) og 1007 00 90 (sorghum, undtagen hybridsorghum til udsæd), der er fastsat i EU's liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT, og at EU var parat til at indlede forhandlinger og konsultationer med WTO's medlemmer i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994.
2. Kommissionen har ført forhandlinger i samråd med Artikel 133-Udvalget og inden for rammerne af Rådets forhandlingsdirektiver.
3. Forhandlinger med myndighederne i USA og Canada, som har forhandlingsrettigheder for produkter henhørende under KN-kode 1001 90 95 (blød hvede, undtagen spelt til udsæd og hård hvede) og 1003 00 50 (byg) er blevet afsluttet i form af en brevveksling.
4. Anvendelsen af disse aftaler gør det nødvendigt at ændre visse bestemmelser i forordning (EØF) nr. 1766/92.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår beregning af importtold for visse kornarter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet², og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 10, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn³ anvendes der en supplerende og afvigende mekanisme til beregning af importtold for bestemte basiskornarter.
- (2) Denne afvigende mekanisme blev afskaffet for hvede af middelgod og lav kvalitet samt for byg efter afslutningen af forhandlingerne med USA og Canada under artikel XXVIII i GATT, godkendt ved Rådets afgørelse .../...⁴ og ved Rådets afgørelse .../...⁵.
- (3) Forordning (EØF) nr. 1766/92 bør ændres i overensstemmelse hermed.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1766/92 affattes stk. 2, 3 og 4 således:

- "2. Uanset stk. 1 er importtolden for produkter henhørende under KN-kode 1001 90 91, ex 1001 90 99, 1002, ex 1005 undtagen hybridmajs til udsæd, og ex 1007 undtagen hybridsorghum til udsæd, lig med den interventionspris, der gælder for disse produkter ved import, og som forhøjes med 55 %, med fradrag af den cif-importpris, der gælder for den pågældende sending. Dog kan tolden ikke overstige toldsatsen i den fælles toldtarif.

¹ EFT C ... af ..., s. ...

² EFT C ... af ..., s. ...

³ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1666/2000 (EFT L 193 af 29.7.2000, s. 1).

⁴ EFT L ... af ..., s. ...

⁵ EFT L ... af ..., s. ...

3. Med henblik på beregning af den importtold, der er nævnt i stk. 2, fastslås repræsentative cif-importpriser for de produkter, der er nævnt i stk. 2.

Disse repræsentative cif-importpriser udarbejdes regelmæssigt.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel er fastsat efter proceduren i artikel 23.

Disse bestemmelser definerer blandt andet:

- a) mindstekravene til blød hvede af god kvalitet
- b) de prisnoteringer, der skal anvendes
- c) muligheden for, hvis det viser sig at være hensigtsmæssigt, i bestemte tilfælde at give importørerne mulighed for inden, den pågældende forsendelse ankommer, at vide hvilken tarif der vil blive anvendt."

Article 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*

FINANSIERINGSOVERSIGT

FINANSIERINGSOVERSIGT				
1.	KONTO: Artikel 100	BEVILLINGER: 1 121,7 mio. EUR		
2.	FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forlag til en rådsforordning om ændring af forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår beregning af importtold for visse kornarter			
3.	RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 37			
4.	FORANSTALTNINGENS FORMÅL: At ændre de indrømmelser for visse kornarter, der er fastsat i EU's liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT.			
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER	PERIODE PÅ 12 MÅNEDER (mio. EUR)	LØBENDE REGNSKABSÅR 2002 (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR 2003 (mio. EUR)
5.0	UDGIFTER OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER) - NATIONALE BUDGETTER - ANDRE SEKTORER	-	-	-
5.1	INDTÆGTER - EGNE EF-INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE	(1)	-	(1)
		2004	2005	2006
5.0.1	UDGIFTSOVERSLAG	-	-	-
5.1.1	INDTÆGTSOVERSLAG	(1)	(1)	(1)
5.2	BEREGNINGSMÅDE:			
6.0	FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL			JA
6.1	FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ LØBENDE BUDGET			JA
6.2	TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT			NEJ
6.3	BEVILLINGER TIL OPFØRELSE PÅ KOMMENDE BUDGETTER			NEJ
BEMÆRKNINGER:				
(1)	Da toldkontingenterne for hvede, undtagen hvede af god kvalitet, og byg fastsættes på basis af de reelt importerede mængder, og tolsatserne inden for kvoterne fastlægges på det nuværende niveau (dvs. før aftalen træder i kraft), skulle foranstaltningen ikke få nogen indvirkning på de egne indtægter.			